

NAYVER

NAYVER

Bedienungsanleitung Gasheizer 4200W

User manual gas heater 4200W



09-2709200 - 09-2709203

DE: Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese beiliegende Gebrauchsanleitung aufmerksam und vollständig.
2. Verwenden Sie das Produkt nur in einem technisch einwandfreien Zustand, sicherheits- und gefahrenbewusst.
3. Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch entwickelt worden.
4. Nutzen Sie das Produkt ausschließlich als Zusatzheizung.
5. Verwenden Sie das Produkt zum Heizen von gut belüfteten Räumen wie Innenräumen, Gartenlauben, Vorzelten, Garagen, Werkstätten oder ähnlichen Räumen oberhalb des Erdniveaus.
6. Dabei muss der Aufstellraum über eine Öffnung wie Fenster oder Tür verfügen.
7. Verwenden Sie das Produkt nur im intakten Originalzustand, mit den gelieferten Originalteilen und/oder vom Hersteller freigegebenen Ersatzteilen.
8. Die Nutzung in geschlossenen Räumen, wie Schlafräumen, Kinderzimmern, Treppenhäusern oder Feuchträumen wie Badezimmern, Saunen oder Kellern ist untersagt.
9. Veränderungen, Umbauten und Festinstallationen am Gasnetz sind verboten.
10. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder und Tiere von Gasheizern fern.
11. Benutzen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt.
12. Verwenden Sie das Produkt nicht in leicht entflammbarer oder explosionsgefährdeter Umgebung.
13. Trocknen Sie keine Gegenstände auf dem Gasheizkörper und decken Sie ihn nicht ab.
14. Halten Sie das Produkt vom brennbaren Gegenständen fern.
15. Benutzen Sie das Produkt nicht im defekten Zustand oder mit defekten Teilen.
16. Benutzer sind Erwachsene, die die Gebrauchsanleitung und Kennzeichnungen auf dem Produkt gelesen und verstanden haben oder die eine vergleichbare Einweisung im Gebrauch und hinsichtlich der Sicherheitshinweise bekommen haben.
17. Wartungs- und Installationsarbeiten sollten von einer Gasfachkraft durchgeführt werden.
18. Personen mit körperlich oder geistig eingeschränkten Fähigkeiten dürfen das Produkt nicht benutzen.
19. Benutzer dürfen das Produkt nur in Vollbesitz ihrer physischen, psychischen und sensorischen Fähigkeiten, also im wachen und nüchternen Zustand verwenden.
20. Verwenden Sie das Produkt auf keinen Fall unter Einfluss von berauschenden oder betäubenden Substanzen.
21. Verantwortungsloser Umgang mit dem Produkt kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen.

Jede abweichende Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäße Verwendung und kann schwere Personen- und Sachschäden zur Folge haben. Bei Nichtbeachtung der Hinweise sowie daraus resultierenden Schäden an Personen und Gegenständen übernehmen wir keine Haftung.

DE: Spezielle Sicherheitshinweise für Gasheizkörper

1. Dieses Produkt ist nicht als Primärheizung gedacht.
2. Bewegen Sie das Gerät nicht während des Betriebs.
3. Schließen Sie die Gaszufuhr der Gasflasche nach Gebrauch.
4. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
5. 1-2 Mal innerhalb einer Stunde lüften!
6. Schalten Sie das Gerät aus bevor Sie schlafen gehen.
7. Werfen Sie keine Zigarettenstummel oder andere Gegenstände in die Gasflamme.
8. Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.
9. Bei Gasgeruch sofort die Gaszufuhr der Gasflasche schließen und das Gerät außer Betrieb nehmen.

Explosions- und Brandgefahr durch austretendes Gas:

1. Löschen Sie sofort alle offenen Flammen.
2. Bedienen Sie keine elektrischen Geräte.
3. Belüften Sie sofort den umliegenden Bereich.
4. Lassen Sie es durch eine Fachkraft beseitigen bzw. reparieren.
5. Versuchen Sie nicht, Gaslecks mittels Flammen zu lokalisieren. Nutzen Sie Seifenwasser um die Gaslecks zu finden. Blasenbildung verrät Undichtigkeiten am Anschluss oder Übertragungsstellen.
6. Beachten Sie die Hinweise auf den Gasflaschen.

Brand- und Verletzungsgefahr durch heiße Oberflächen:

1. Halten Sie einen Feuerlöscher und einen Erste-Hilfe-Kasten bereit, damit Sie für den Fall eines Unfalls oder Feuers vorbereitet sind.
2. Decken Sie das Gerät nicht ab und trocknen Sie keine Wäsche auf dem Gerät.
3. Stellen Sie sicher, dass die Vorderseite des Gerätes immer zum Zentrum des Raumes gerichtet ist.
4. Benutzen und lagern Sie keine leicht entflammbaren Produkte wie Haarsprays oder Lösungsmittel in der Nähe des Gerätes.
5. Seien Sie vorsichtig, da das Gerät schnell heiß werden kann!
6. Fassen Sie nicht mit bloßen Händen die heißen Oberflächen des Geräts an.

Sachschaden:

1. Modifizierung und Beschädigung des Produktes können zu Verletzungen und Sachschäden führen.
2. Verwenden Sie das Produkt nur im Originalzustand und/oder mit vom Hersteller freigegebenen Ersatzteilen.
3. Schützen Sie das Produkt vor Nässe.
4. Achten Sie auf die korrekte Schraubrichtung.
5. Gas-Gewinde sind Linksgewinde.
6. Seien Sie vorsichtig beim Öffnen der Verpackung durch spitze Gegenstände, da sonst Kratzer oder Beschädigungen am Produkt entstehen.

DE: Weitere Hinweise



ANLEITUNG BEACHTEN - Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch sorgfältig die Bedienungsanleitung durch.



NICHT ABDECKEN - Bitte decken Sie das Gerät nicht ab und trocknen Sie keine Wäsche auf dem Gerät.



NICHT BERÜHREN - Es besteht Verletzungsgefahr, wenn Sie die heißen Oberflächen des Geräts berühren.



FEUERGEFÄHRLICHE STOFFE - Das Zeichen warnt vor leicht entzündlichen Stoffen wie brennbare Flüssigkeiten (z.B. Benzin, oder Gase).



ACHTUNG HEIßE OBERFLÄCHE - Vermeiden Sie das Berühren der heißen Oberfläche des Geräts.



NICHT IM HAUSMÜLL ENTSORGEN - Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass der Gegenstand getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Der Artikel sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung zur Verwertung abgegeben werden. Indem Sie Ihren Hausmüll trennen, tragen Sie dazu bei, das Abfallaufkommen in Verbrennungsanlagen oder Deponien zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.



VERPACKUNGS-ENTSORGUNG - Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, beachten Sie die Umweltauflagen Ihres Landes.



RECYCLING - Das Verpackungsmaterial besteht aus wiederverwertbaren Bestandteilen und kann somit umweltgerecht entsorgt werden.



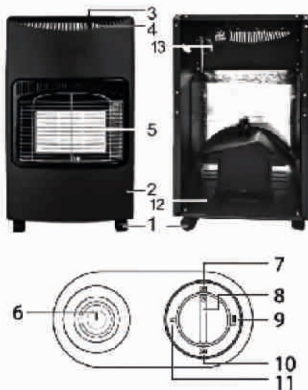
CE-KENNZEICHNUNG - Dieses Gerät wurde konzipiert, hergestellt und vermarktet im Einklang mit europarechtlichen Vorgaben der CE-Kennzeichnung.

DE: Lieferumfang

- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- 1x Gasheizung
- 1x Gasschlauch
- 1x Druckregler
- 1x Regencover
- 1x Bedienungsanleitung

DE: Beschreibung und Funktion

- Das Gerät ist ein Einzelraumheizgerät und gasbetriebener Wärmeerzeuger, welche mit einer Gasflasche betrieben und per piezoelektrischer Zündung gezündet wird.
- Der Heizstrahler ist mit einem Schutzgitter und 4 Transportrollen ausgestattet.
- Auf der Oberseite befindet sich ein Drehschalter für die Heizstufen sowie ein Taster zur Zündung der Gasflamme.
- Auf der Rückseite befindet sich die Gasflaschen-Ablage sowie deren Anschluss zum Druckminderer.
- Mit dem Drehschalter können 3 Heizstufen sowie die AN/AUS-Modus eingestellt werden.
- Die Gasheizung verfügt über Sicherheitsausstattungen wie einen Atmosphärenwächter, der das Gerät bei übermäßigem CO₂-Anteil in der Verbrennungsluft abschaltet, sowie ein Thermoelement, das vor ungewolltem Gasaustritt absichert.



- 4 Transportrollen
- Gehäuse
- Druckknopf für die piezo-elektronische Nutzung
- Lüftungsöffnungen
- Heizstrahler inkl. Schutzgitter
- Kontrollleuchte für Zündung
- OFF-Schalter
- Drehschalter zum Einstellen der Heizstufen
- Heizstufe 3 (4,20 KW)
- Heizstufe 2 (2,75 KW)
- Heizstufe 1 (1,50 KW)
- Gasflaschen-Ablagen
- Druckminderer/Gasflaschenanschluss

Heizstufen	Raumgröße	Ventillationsbereich
1	28 m ³	> 35 cm ²
2	55 m ³	> 68 cm ²
3	82 m ³	> 105 cm ²

DE: Hinweise zur Nutzung der Gasheizung

- Damit es am Aufstellort nicht zu einer gefährlichen Anreicherung von Kohlenmonoxid oder Kohlenstoffdioxid kommt, muss immer auf eine ausreichende Frischluftzufuhr geachtet werden.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es seitlich min. 0,2 m von den Wänden und frontal mindestens 2 m von leicht entflammaren Materialien wie Möbeln entfernt steht.
- Durch heiße Flächen am Gerät können sich brennbare Substanzen wie z. B. Farbe oder Staubnebel entzünden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung oder brennbaren Gegenständen und Substanzen.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf Möbel oder Treppen, wo Umkipppgefahr besteht.
- Wählen Sie einen Aufstellort, der trocken und gut gelüftet ist.
- Meiden Sie direkte und permanente Sonneneinstrahlung.
- Es ist wichtig, dass der Untergrund des Aufstellortes eben und rutschfest ist.

Gasflasche anschließen:

- Stellen Sie die Gasflasche aufrecht auf die Ablage (12) auf die Rückseite des Gasheizers.
- Befestigen Sie die Abdeckplatte, damit die Gasflasche sicher und fest auf der Ablage steht.
- Drehen Sie eine Seite des Gasschlauches handfest auf das Links-Gewinde des Niederdruckreglers.
- Ziehen Sie die Mutter mit einem geeigneten Schraubenschlüssel vorsichtig fest.
- Drehen Sie die andere Seite des Gasschlauches handfest auf das Gewinde des Ventilianschlusses am Gerät.
- Ziehen Sie die Mutter erneut mit einem Schraubenschlüssel fest.
- Verbinden Sie den Niederdruckregler handfest mit dem Gasflaschen-Ventil und ziehen sie die Mutter erneut fest.

WICHTIG: Dieses Gerät ist nur für Niederdruck-Butan/Propangas oder deren Gemische in 5 oder 11 kg Baugröße geeignet und darf nur mit einem zugelassenen Niederdruckregler sowie einem flexiblen Gasschlauch mit maximal 0,5 m Länge ausgestattet werden. Verlegen Sie Gasschläuche stets verwundungs- und knickfrei.

Gasheizung einschalten:

- Prüfen Sie vor jeder Benutzung alle Anschlüsse auf Gasleckstellen.
- Tragen Sie bei der Bedienung enganliegende Kleidung und binden Sie langes Haar zusammen, um zu verhindern, dass es Feuer fängt.
- Das Einschalten der Gasheizung erfolgt durch die Zündung der Gasflamme.
- Öffnen Sie das Behälterventil 1,5 Umdrehungen.
- Drehen Sie den Drehschalter auf die Heizstufe 1 (11) und drücken Sie ihn hinunter.
- Halten Sie den Drehschalter für etwa 5-10 Sekunden gedrückt.
- Während Sie den Drehschalter gedrückt halten, drücken Sie mehrfach den Druckknopf für die piezoelektrische Zündung (3), bis die Flamme an der Unterseite des Brenners brennt.
- Bei jedem Zündvorgang ist ein hörbares Klick-Geräusch sowie ein Funke am Zündbrenner wahrzunehmen.
- Halten Sie den Drehschalter weitere 5-10 Sekunden gedrückt, bis die Flamme dauerhaft brennt.

Heizstufe einstellen:

- Drücken Sie den Drehschalter (8) halb in das Gehäuse und drehen Sie ihn auf die gewünschte Heizstufe.
- Lassen Sie den Drehschalter in der gewünschten Position wieder los.

Gasheizung ausschalten:

- Drücken Sie den Drehschalter (8) vorsichtig in das Gehäuse und drehen Sie ihn auf die OFF-Position (7).
- Schließen Sie die Gaszufuhr am Gasbehälterventil.

Gasflasche abschließen und wechseln:

- Schließen Sie die Gaszufuhr an der Gasflasche.
- Entnehmen Sie die Abdeckplatte.
- Lösen Sie die Mutter an der Gasflasche mit einem geeigneten Schraubenschlüssel vorsichtig im Uhrzeigersinn.
- Folgen Sie zum Anschließen/Wechseln der Gasflasche die Anweisungen in dem Kapitel „Gasflasche anschließen“.

ACHTUNG EXPLOSIONSGEFAHR! Achten Sie darauf, dass sich keine Zündquellen in der Nähe befinden. Rauchen Sie nicht in der Nähe der Gasflaschen. Externe Zündquelle kann beim Anschluss, ausströmendes Gas unkontrolliert entzünden.

DE: Transport und Lagerung

- Sichern Sie das Gerät beim Transport gegen Umkippen und Wegrollen.
- Transportieren Sie das Produkt nur im abgekühlten, ungefüllten und gereinigtem Zustand.
- Zum Lagern die Gasflasche vom Gerät trennen.
- Lagern Sie das Produkt unbefüllt, gereinigt und abgekühlt an einem dunklen und trockenen Ort.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Benutzen Sie für die Lagerung das Regencover.
- Regencover nur verwenden, wenn die Gasheizung gereinigt und komplett abgekühlt ist.

Reparatur, Wartung und Reinigung:

- Lassen Sie die Reparatur nur vom Hersteller oder Fachpersonal durchführen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller freigegebene Ersatzteile.
- Reinigen, pflegen und warten Sie die Bauteile des Geräts nur im abgekühlten Zustand.
- Verwenden Sie keine entzündbaren Reinigungsmittel wie z.B. Spiritus.
- Es empfiehlt sich sanfte oder wasserbasierte Reinigungsmittel zu verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung eine weiche Bürste, einen Schwamm oder Lappen.

Entsorgung:

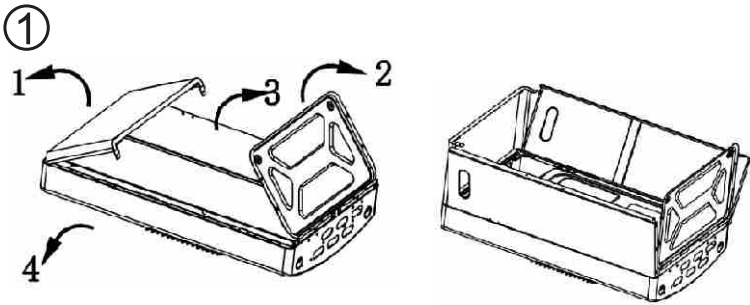
- Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie diese der regionalen Wertstoffsammlung zu.
- Das Vorhandensein von gefährlichen Stoffen in Elektro- und Elektronikgeräten kann potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.
- Daher darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden.
- Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

DE: Informationsanforderungen für Einzelraumheizgeräte und technische Daten

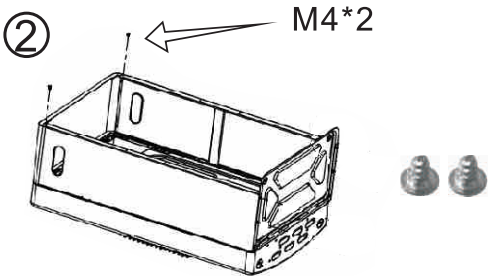
Modell	Gasheizer 4200W				
Artikelnummer	09-2709200, 09-2709201, 09-2709202, 09-2709203				
Gastyp	Butan (G30), Propan (G31) oder Butan-Propan-Gemisch				
Gerätekategorie	I3B/P (30)	I3+ (28-30/37)	I3B/P (50)	I3B/P (37)	
Gasdruck	30 mbar	28-30/37 mbar	50 mbar	37 mbar	
Bestimmungsländer	LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, SK, SI, BG, IS, NO, TR, HR, RO, IT, HU	BE, FR, IT, LU, LV, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI	AT, DE, CH, SK	PL	
Heizstufen	3 Stufen (1 = 1500 W; 2 = 2750 W; 3 = 4200 W)				
Max. Heizleistung	4200 W		Max. Gasverbrauch	306 g/h	
Max. Fließrate des Gasreglers	1 kg/h				
Max. Flaschengröße	5 kg oder 11 kg (Füllgewicht)				
Zündung	elektronische Piezozündung				
Produktmaße	42 x 38 x 73,5 cm				
Energieeffizienzklasse	A	Energieeffizienzindex	90,8 %		
Direkte Wärmeabgabe	4,2 kW	Indirekte Wärmeabgabe	---	Indirekte Heizfunktion	---
Wärmeleistung:	4,2 kW		Mindestwärmeleistung P _{min}	---	
Nennwärmeleistung P _{nom}					
Thermischer Wirkungsgrad (NCV):	100 %		Mindestwärmeleistung η _{th,min}	---	
Nennwärmeleistung η _{th, nom}					
Leistungsbedarf der Pilotflamme P _{pilot}	0,18 kW	Stickoxid-Emissionen NOx	Der Grenzwert wird eingehalten		
Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle:	zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle				
Mit mechan. Thermostatraumtemperaturreglung:	☐	ja	☒	nein	
Mit elektron. Raumtemperaturreglung:	☐		☒	☐	
Mit elektron. Raumtemperaturreglung plus Tagezeitschaltuhr:	☐		☒	☐	
Mit elektron. Raumtemperaturreglung plus Wochenzeitschaltuhr:	☐		☒	☐	
Andere Steuerungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich):					
Raumtemperaturreglung, mit Präsenzmelder:	☐		☒	☐	
Raumtemperaturreglung, mit offener Fensterwahl:	☐		☒	☐	
Mit Abstandstregelungsoption:	☐		☒	☐	
Adaptive Aktivierungssteuerung:	☐		☒	☐	
Mit Arbeitszeitbegrenzung:	☐		☒	☐	
Mit schwarzem Birnensensor:	☐		☒	☐	

DE: Montage

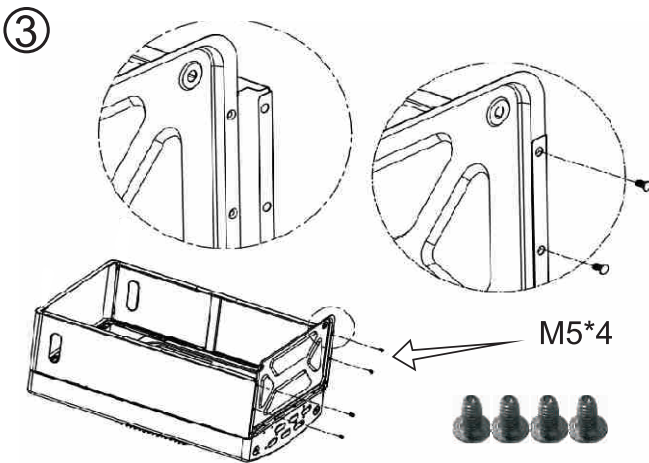
INSTALL INSTRUCTION



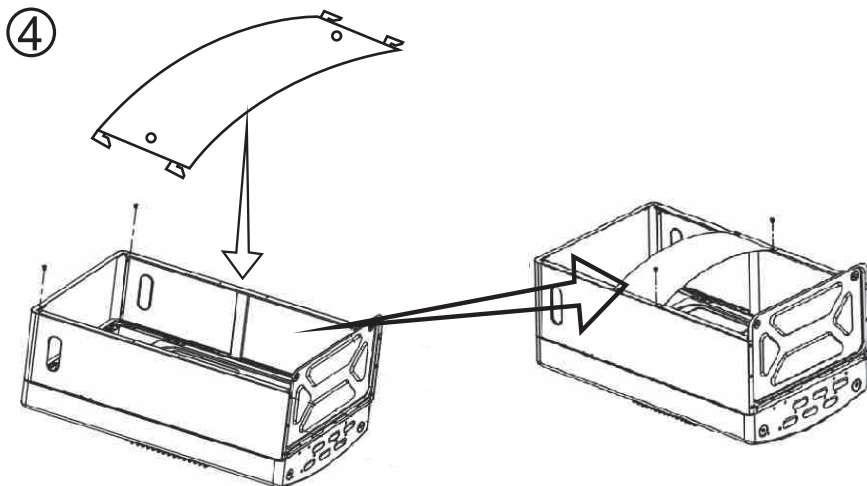
Folgen Sie den Pfeilen, um 1.2.3.4. zu öffnen



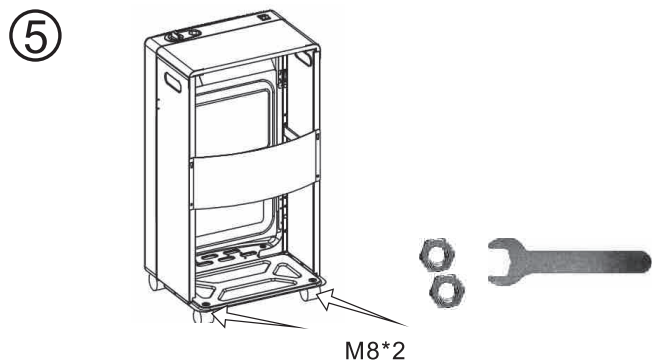
Befestigen Sie die obere Platte mit 2 M4-Schrauben



Befestigen Sie die untere Platte mit zwei M4-Schrauben.



Haken Sie die gebogene Rückplatte ein.



M8*2

Sichern Sie die oben dargestellte Platte mit 2 M8 Muttern.

e.webstores GmbH & Co. KG
Zum Osterfeld 18
37688 Beverungen
Germany

Tel.: 0 52 73 / 36 77 9-0
Fax: 0 52 73 / 36 77 9-19
E-Mail: mail@e.webstores.io
Kontakt: <https://e.webstores.io>

Original EG-Konformitätserklärung DE CH AT	
Hiermit bestätigen wir, dass die Gasheizung Model: 09-2709200, 09-2709201, 09-2709202, 09-2709203 Seriennummer/Barcode: 4251439364256, 4251439364263, 4251439364270, 4251439364287 Folgende einschlägige EU-Richtlinie in ihrer jeweils gültigen Fassung entspricht:	
(EU) 2016/426 Gaskocher / Gasheizung Verordnung	
Um die Übereinstimmung zu gewährleisten, wurden folgende harmonisierte Normen sowie nationale Normen und Bestimmungen angewendet:	
EN 449:2002+A1:2007 (EU) 2016/426 (9 March 2016) Zertifikat Nummer: 2531CS-0066 Rev. 01	
Zusätzlich wird entsprechend der Gerächemissionsrichtlinie 2006/95/EC bestätigt: EC Council Directive 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility	
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:	
e.webstores GmbH & Co. KG Zum Osterfeld 18 37688 Beverungen Germany	e.webstores GmbH & Co. KG Zum Osterfeld 18 • 37688 Beverungen mail@e.webstores.io • 05273 3656630 DE 268 833 902 Dokumentationsbevollmächtigter